

آرایه‌ها و نگاره‌های مرتبط با
چشم‌زخم در دستبافت‌های
اقوام ایرانی



جام چهل بسم الله. مأخذ: موزه
آستان قدس رضوی

آرایه‌ها و نگاره‌های مرتبط با چشم‌زخم در دستبافت‌های اقوام ایرانی

* عفت السادات افضل طوسی * مونس سنجی *

تاریخ دریافت مقاله: ۹۲/۱۲/۳

تاریخ پذیرش مقاله: ۹۳/۱۱/۱۵

چکیده

چشم‌زخم از باورهای قدیمی و رایج در جهان و از جمله جهان اسلام است؛ هر چند امروزه این باور کم‌رنگ شده، ولی هنوز به عنوان باوری عامیانه بر جای مانده است. در این پژوهش رد پای این اعتقاد و اهمیت آن در هنر مردم عامی و دستبافت‌های بعنه عنوان محمل این عقیده مورد مطالعه قرار گرفته و سیر استحاله آن در نقوش مربوط تادوران معاصر بررسی می‌شود. هدف از این تحقیق نشان دادن تأثیر اعتقادات در هنر مردمی به ویژه دستبافت‌های روستایی است. این تحقیق به روش تطبیقی و تحلیلی با جمع‌آوری اطلاعات کتابخانه‌ای و میدانی کوشیده تابه‌اشکال رایج در بیان تجسمی چشم‌زخم دست یابد. مطابق یافته‌های این تحقیق، میان نقش‌مایه‌های تعویذ چشم‌زخم در دستبافت‌ها با شکل چشم رابطه معناداری وجود دارد. در نتیجه اشکال مثلثی و دوازده مرکزی از اشکال بصری مشترک در میان آرایه و نگاره‌های چشم‌زخم است.

واژگان کلیدی

چشم‌زخم، نقش تعویذی، فرش ترکمن، فرش سیستان، فرش و گلیم ترکیه.

* استادیار دانشگاه الزهراء، شهر تهران، استان تهران

(مسئول مکاتبات)

Email:afzaltousi@hotmail.com

Email:sanji.mones@yahoo.com

(مسئول مکاتبات)

استان تهران

مقدمه

چشمزخم^۱ در فرهنگ عامه آزار یا گزندی است که فرد از نگاه کسی دیگر (دشمن یا حسود) می‌بیند. کسی را که گمان می‌رود چشممش تأثیر بد دارد بدچشم، سورچشم، چشمرسان، و فعل او را چشم‌زدن، چشم رسانیدن و نظر زدن می‌نامند. برای دوری و محافظت فردر برابر چشمزخم، از تعویذ و دعا و اشیایی مانند خرمهره، سپن، خمام، نظر قربانی یا تخم مرغ شکستن استفاده می‌کنند و عبارت «چشم بد دور»، «بنامیزد» یا نظایر آن را در تفال به کار می‌برند. گاهی «وَإِن يَكُاد» یا «بِسْمِ اللَّهِ» از گردن فرد آویزان می‌کنند که خود به مثابه نوعی حرز و تعویذ است.

در مورد شخص صدمه دیده نیز می‌گویند چشم خورده، نظرش زده‌اند، چشم دارد و یا چشمش کرده‌اند. این باور حتی در بعضی به حدی شدید است که اگر کسی زخمی بردارد چنانچه آن آسیب بیضی شکل باشد می‌گویند این شکل چشم است و این آسیب بر اثر چشمزخم اتفاق افتاده است.

باتوجه به اهمیت اعتقادات مربوط به چشمزخم در میان اقوام مختلف، و تقویت آن در دیدگاه‌های اسلامی در مسئله این تحقیق شناخت این تأثیر و یافتن رد پایی باور به چشمزخم در هنرها و دست ساخته‌های مردمی است.

از اهداف این پژوهش آنست که در جهت شناخت فرهنگ عامیانه و با توجه به گستردگی باور به چشمزخم و ریشه آن در فرهنگ و اعتقادات دینی، نمود تجسمی و نگاره‌های مرتبط با آن معرفی و بررسی شود.

پرسش پژوهش آن است که با توجه به گستره اعتقادات در مورد چشمزخم جلوه تجسمی آن کدام است؟ از این‌رو، با توجه به آنکه دستبافت‌های اقوام و عشایر محمل ثبت و ضبط باورهای کهن و باورهای مردمی است و در طی زمان کمتر دستخوش تغییرات و تحولات هنر نو قرار گرفته است، در جستجوی نقوش و آرایه‌های چشمزخم مورد مطالعه قرار گرفت.

فرضیه‌های این بررسی آن است که نقوش دستبافت‌ها قدیمی‌ترین محمل ثبت و ضبط نماد تجسمی چشمزخم است. همچنین به نظر می‌رسد نماد تجسمی چشمزخم تابع شکل چشم و دارای ویژگی مرکزیت است.

این تحقیق به روش تطبیقی و تحلیلی با جمع آوری اطلاعات در رابطه با اعتقادات نظری و اسناد و اشیا در دسترس و شناخته شده مربوط به چشمزخم در میان اقوام مختلف از منابع کتابخانه‌ای و در یک مورد مشاهده میدانی (در روسیتای دشت‌زری چهارمحال بختیاری) ارائه شده و شکل بصری آنها مورد مقایسه و تحلیل قرار گرفت تا به اصولی ثابت در بیان تجسمی چشمزخم دست یابیم.

پیشینه تحقیق

در تحقیقات انجام‌شده، چشمزخم به عنوان بخشی از فرهنگ



تصویر۱. دانه‌های اسفند رشت‌های، آویز برای خانه، مأخذ: نگارندگان



تصویر۲. عقیق بباباقوری، مأخذ: همان

عامیانه مورد بررسی قرار گرفته است، از جمله در مقاله‌ای با عنوان «چشمزخم در باور فرهنگ ایرانیان» از ژیلا ده بزرگی. در حوزه اعتقادات دینی نیز مقاله‌ای در مجله تحقیقات علوم قرآن و حدیث آمده که در مقاله حاضر نیز مورد استقاده قرار است. این پژوهش ضمن بیان این اعتقاد در میان مردم، جلوه‌های تجسمی چشمزخم را در هنر اقوام با توجه به اندک مدارک در دسترس بررسی می‌کند که در این زمینه پژوهشی مشاهده نشد.

تاریخچه باور به چشمزخم

برای درک روشن‌تر از باور به چشم، می‌توان به اهمیت آن در زبان فارسی استناد جست. در فرهنگ فارسی ترکیب‌های متنوعی از این عنوان دیده می‌شود. از جمله در فرهنگ معین چنین آمده است:

چشم پنام: تعویذی که جهت دفع چشمزخم نویسند.
چشم خوردن: چشمزخم خوردن، هدف چشم بد شدن.

چشم رسیدن: نظر خوردن، چشمزخم خوردن.

چشم رسیده: کسی که چشمزخم به او رسیده.

موسوم به ناسانا را به دامها می‌زدند و وردی را زیر لب آهسته می‌خوانند. این وجه اشتراک اعتقادی در بین ایرانیان و هندیان باستان قدمت تاریخی ریشه‌های این اعتقاد را بیشتر مشخص می‌سازد» (ده بزرگی، ۱۳۸۱: ۴۶۰).

در اکثر جوامع و تمدن‌های کهن می‌توان به این اعتقاد عame پی‌برد. در دومین دوران مهم تمدن مصر که دوران پادشاهی میانه (۲۰۴۰ - ۱۷۸۲ ق.م) نامیده می‌شود، تابوت بزرگان و فرعون به صندوقچه‌های ماوراء‌الطبیعی تبدیل شد که با طرح‌های مربوط به کفن و دفن خطاب به آنوبیس و اوزیریس و تعویذ‌هایی به نام «چشمان هورووس» کالاهای زیستی، جیره‌غذایی، صدما ورد مکتوب و نقشه‌های جهان زیرین تزیین و همراهی می‌شد و همه این‌ها به منظور ختنی کردن نیروهای آشوب و تقویت روحیه صاحب آن تاریخ‌سیند به همراهان خدای خورشید طراحی شده بود (هارت، ۱۳۷۷: ۵۶).

بسیاری از اقوام از جمله عرب‌ها و چینی‌ها و چسبنده‌ها به چشم‌زخم باور داشته و حیوانات و کودکان را بیشتر مستعد چشم‌زخم می‌انگاشتند. به همین خاطر از تعویذ‌ها و حرزها (بازویند) برای دفع چشم‌زخم استفاده می‌کردند (محمدی، ۱۳۸۶: ۱۰).

در ترکیه، زن و شوهری با وجود تفکرات غربی، خرمهره‌ای را برای دفع چشم‌زخم به قندان نوزادشان وصل می‌کنند. هرچند منشأ این‌گونه بالاگردان‌ها فراموش شده، اما کاربردشان همچنان پابرجاست. اتومبیلی را که به تازگی خریداری شده به خون مرغ یا گوسفندی قربانی شده می‌آیند. حتی در مراسم افتتاح مغازه یا شرکتی جدید جانوری را برای خوش‌اقبالی نجع می‌کنند (هال، ۱۳۷۷: ۶۹). همچنین در ترکیه اهالی برخی دهکده‌ها آیات قرآن بر سر در منازل نقش می‌کنند تا از چشم بد در امان باشند.

در مقاله‌ای با عنوان «چشم‌زخم در هنر ایتالیایی» آمده است که اعتقاد به چشم‌زخم نه در طول قرون وسطی و نه در طول دوره رنسانس کم نشد، و حتی اکنون در بسیاری از قسمت‌های ایتالیا هیچ‌کس به پرسش درباره توائیلی ایتالیا زجتatore صدمه زدن با یک نگاه گذرا فکر نمی‌کند. این خرافات کاملا در سرتاسر ایتالیا عمومیت داشته، نه تنها میان روستاییان بلکه حتی در میان طبقه تحصیل‌کرده نیز چنین بود. عصری که به معابد معجزه‌گر اتکا می‌کردند، که تلویحاً به اهربین و حقیقت دیده‌ها اعتقاد داشتند، همچنان اسیر چنین پندار قدیمی است. حتی کلیسا شکل‌های مختلف افسون و استفاده از طلس را به رسمیت شناخت، ولی آن‌ها را اگرچه خرافاتی مشهور و در تضاد با اعتقاد حقیقی مسحیت بودند. مکرراً به شرم آور بودن محکوم می‌کرد (callisen, 1937: 450).

چشم‌زخم در فرهنگ ایران باستان
در فرهنگ ایران باستان شورچشمی به عنوان پدیده‌ای اهربینی دانسته شده و مجازات‌هایی هم برای افراد



تصویر ۳. نعل اسب (فلزی)، مأخذ: همان



تصویر ۴. آویختن مهره‌رنگی، مأخذ: همان

چشم‌زخم: آسیبی که از چشم بد به کسی رسد.
چشم زد: ۱- مهره سیاه و سفید که برای دفع چشم‌زخم به گردن کودک آویزند. ۲- کنایه از زمان بسیار کم.
چشم زدن: ۱- چشم‌زخم خوردن. ۲- کنایه از بیدار بودن.
چشم‌شور: چشمی که از آن چشم‌زخم به کسی یا چیزی بررسد.

چشم فسا: چشم فسا یا نیز چشم فساینده، کسی که افسون چشم‌زخم کند (معین، ۱۳۵۴: ۱۲۹۰).

اعتقاد به چشم‌زخم در فرهنگ ملل و اقوام متعدد دیده می‌شود که در ذیل این مطلب به مواردی برشمرده می‌شود.
«در بیوهورهای هند، هنگامی که مادری کودک خود را در آغوش می‌گرفت یا بر پشت خود حمل می‌کرد، خالی رنگین برای دفع چشم‌زخم مابین دو ابروی آن زن می‌گذارند. وقتی که راه دوری را در پیش می‌گرفت تا به رستای دیگر یا به بازار برود، مقداری سنکریزه به گوشة لباس ژنده آن زن می‌بستند، زیرا آن‌ها معتقد بودند که زندگانی از بدی‌ها و ناخوشی‌ها احاطه شده است و تمام این ناخوشی‌ها از عامل‌های فوق‌الطبیعه و ارواحی غیبی سرچشمه می‌گیرد که در اطراف زمین متفرق‌اند. به نظر آنان چشم‌زخم همچون بسیاری از ارواح خبیث دیگر در وجود آدمیان وارد می‌شود و باید افراد را از شر آن‌ها محافظت کرد تا آدمیان بتوانند به راحتی زندگانی کنند. در همین قبیله افراد باید برای نگهداشت دام‌های خود از چشم‌زخم ترکه‌ای



از راست به چپ، تصویر^۵. تعویذ به شکل لاک پشت، برزن، اواخر هزاره دوم پ.م، تصویر^۶. تعویذ به شکل مار، برزن، اوایل هزاره اول پ.م، تصویر^۷. تعویذ به شکل سرگاو، برزن، اوایل هزاره اول پ.م. مأخذ: تناولی، ۱۳۸۵.



تصویر ۸. چشم خشکشده گوسفند. مأخذ:
www.yasdesign.blogfa.com



تصویر^۹. نظر قربانی، نقره و عقیق، اوایل قرن ۲۰. مأخذ: تناولی، ۱۳۸۵.



تصویر ۱۰. چهل کلید، مفرغ، قرن ۱۸، ۱۷. مأخذ: همان

ونگهدار زندگان که مورد ستایش بود و تصویر او بر گردن زنان و بر فرمان اربابها و دسته دشنهایا در نزد زنده گان و در گورها دیده می‌شد، او خدایی نبود که تنها ستایش شود و نتوانند بر گل کمر و اشیای عادی به کار برند، بلکه طلسی در برابر بیماری و چشم‌زخم بود (گدار، ۱۳۵۸: ۲۶).

چشم‌زخم در اسلام و منابع اسلامی
در تمدن اسلامی با توجه به آیات قرآن مجید در سوره قلم آیه

شورچشم و بدچشم در نظر گرفته شده است. «در اندرز دستوران به بهدینان، سه گروه از مردم هستند که اندر گیتی ایشان را روزی نبخشیده‌اند و به ستم از گیتی همی‌ستانند و خورند و گروه سوم را دش چشم (بدچشم، شورچشم) گفت، «سه دیگر دش چشم آن بود که از نیکی کسان او را بشخواری بود. سرخ (یا شور) چشمان را آن‌گونه پیداست که هر کس چنین بود به، به تن و چیز خوبیش است و بد، به آن کسان (تن و چیز کسان)» در بندesh از جمله دیوهایی که یاد شده اگاشه^۱ یا ایغاش^۲ دیو شورچشمی است که مردم را به چشم می‌زنند.

یکی از دشمنان زرتشت به نام (دورسرو) - از کرپانهای دشمن زرتشت - به هنگام گستاخی زرتشت در بیرون ریختن شیری که قرار بود بر آن دعا بخواند، خشمگین شدو به زرتشت گفت، بر تو چشم بد اندازم. زرتشت در جواب او همین پاسخ را داد. آن روحانی جادوگر بر اثر دعای زرتشت بی‌هوش شد و فروافتاد و دردی او را گرفت و سرانجام مرد و همهٔ فرزندان او منقطع شدند» (محمدی، ۱۳۸۶: ۱۰).

«دریشت ۱۴ (بهرام یشت)، بندهای ۲۵ و ۳۶ نیز سیمرغ فرخ بال، مرغ مرغان خوانده می‌شود و از جانب اهورمزدا به زرتشت توصیه می‌گردد که پری از آن را بر تن مالد و آن را تعویذ خود کند و نیز به او گفته می‌شود که اگر استخوان‌ها یا پرهای این مرغ نیرومند را با خود داشته باشد هیچ‌کس نخواهد توانست او را از پای درآورد. برای سایر موارد در فرهنگ ایران باستان در مورد شورچشمی می‌توان به یشت‌ها، بندهای ۱۱، ۱۵، ۸ و ۳ و فرکرد ۷ وندیداد و کتاب بندesh و دیگر ترجمه‌های پهلوی مراجعه کرد» (اسلامی ندوشن، ۱۳۷۲: ۵۲).

براساس مکتوبات قدیمی، که بیشتر با متون متاخر دینی آیینی زرتشت انبطاب دارد، به این‌دان و دیوانی اشاره می‌شود که در تقابل با یکدیگر هستند. دیوان و دروچان در فرهنگ و باور ایرانیان باستانی همان نمایندگان اهریمنی و اعمال بد بودند.

انسان بیوسته برای مراقبت و محافظت از جان و اموال خود، دارای دغدغه و اضطراب‌خاطر بود و چه بسا شیوه زندگی کشاورزی و دامداری عدم امنیت نسبی که این شیوه معيشتی به‌همراه داشت بر نگرانی‌ها می‌افزود. ازین‌رو گرفتاری در چنگال هریک از دیوان، به‌ویژه دیو چشم‌زخم و شورچشمی، می‌توانست ضرر بسیاری در پی داشته باشد. به منظور چاره‌جویی و رفع خطر، با تقدیم فدیه‌ای مناسب و به‌موقع برای این‌دان، استفاده از طلسم‌های بازدارنده و یا تناول برخی از خوارکی‌ها در روزهای معینی از سال در محافظت از خود و اموالش کوشش می‌کرد (ده بزرگی، ۱۳۸۱: ۴۵۸).

با آنکه مشخصاً در آثار به‌جامانده از ایران باستان نقشی را به‌عنوان طلسم چشم‌زخم نمی‌شناسیم، آندره گدار معتقد است گیلگمش پهلوان نیرومند و شاه شکارچیان افسانه‌ای و قهرمان و نگهدارنده مغلوب‌کننده دیوان و زنده‌کننده مردگان

۵۱ اشارهٔ صریحی به چشم‌زخم وجود دارد و اغلب مفسران همان شأن نزول را برای آن یاد کردند. بعضی از معتزله چشم‌زخم را بی‌پایه می‌دانند. اخوان‌الصفا، ابن سینا، غزالی، امام فخر رازی، ملاصدرا و بسیاری دیگر از حکما و محققان برای آن حقیقت قائل بوده‌اند، حتی فیلسوف خردگرایی چون ابن خلدون - که با عرفان و فلسفه نیز مماشات نمی‌کند - صحت چشم‌زخم را قبول دارد و نمونه‌هایی از آن را نقل می‌کند.

در رسائل اخوان‌الصفا، رسالهٔ مستقلی تحت عنوان «در ماهیت سحر و عزم و عین» (چشم‌زخم) آمده است. نویسندهٔ این فصل در توجیه مفصلی از چشم‌زخم (الاصابة بالعين) می‌گوید بسیاری از چشم‌زنندگان را دیدیم که در کمتر از ساعتی انسان را با چشم‌زدن از پای درمی‌آورند. نیز می‌گوید، از پیامبر (ص) روایت شده که، «السحر حق و العین حق». «سحر و چشم‌زدن حقیقت دارد» (محمدی، ۱۱: ۱۳۸۶).

معروف است که دشمنان پیامبر اسلام (ص) یکی از چشم‌زنان قهار طایفة بنی اسد را برای چشم‌زدن و از پای درآوردن رسول اکرم (ص) استخدام کردند، ولی به حفظ الهی او نتوانست کاری از پیش ببرد. در تفسیر عاملی در شأن نزول این آیه چنین آمده است که این آیه برای آن بود که کافران خواستند پیغمبر را چشم‌کنند و گروهی از بنی اسد معروف به شورچشمی بودند و مردی میان آنها که هرچه می‌نگریست و به چشم او خوب می‌آمد، نابود می‌شد و از این روی او را نمی‌گذاشتند از خیمه بیرون رود و اگر دلش تنگ می‌شد دامن خیمه بالا می‌کرد و اگر چهارپایی از جلو او می‌گذشت و به چشم او خوش می‌آمد حیوان بر زمین می‌افتداد. کلبی گفت قریش از او خواستند که بروند پیغمبر را ببینند شاید چشم او به آن حضرت برسد. او رفت و مدتی به آن حضرت نگاه کرد. این آیه در آن هنگام نازل شد و پیغمبر سالم ماند (تفسیر عاملی، ج: ۴۰، آیه ۳۴۰).

خداوند این آیه را نازل کرد: «وَإِن يَكَادُ الظِّيْنُ كَفَرُوا لَيَزَقُونَكُم بِأَبْصَارِهِمْ لَمَا سَمِعُوا الْذِكْرَ وَيَقُولُونَ أَنَّهُ لِمَجْنُونٍ» همچنین در تفسیر الصافی نوشته شده است: «در زمان پیامبر اکرم صلی الله علیه و آله در طایفة بنی اسد کسانی بوده‌اند که آنها را «عیانین» می‌گفته‌اند. اینان به گونه‌ای بوده‌اند که کمتر کسی از خطر چشم‌زخم‌شان مصونیت می‌یافتد. این افراد در صدد بودند که پیامبر خدا صلی الله علیه و آله را با چشم‌زخم از پای درآورند. ولی مگر هیچ سببی بدون این خداوند می‌تواند تأثیر ببخشد؟! گفته شده است که آیه فوق به همین مناسبت نازل شده است» (بهشتی، ۵۴۹: ۱۳۸۰).

«عَلَّامَهُ مُجلِّسی در بحار الانوار چشم‌زخم را نیز جزو جاود می‌شمارد و در استدلال بر این مطلب می‌نویسد: هنگامی که چیزی در نظر انسان خوب جلوه کند حواس او در آن چیز متمرکز می‌شود و این از قدرت روحی شخص است که در اشیا یا اشخاص تأثیر می‌کند. مرحوم مجلسی در جای



تصویر ۱۱. جام چهل بسم الله. مأخذ: موزه آستان قدس رضوی



تصویر ۱۲. قفل نظر قربانی. مأخذ: تناولی، ۱۳۸۵



تصویر ۱۳. سنگ باباقوری شیشه‌ای. مأخذ: بروس میت فورده، ۱۳۸۸



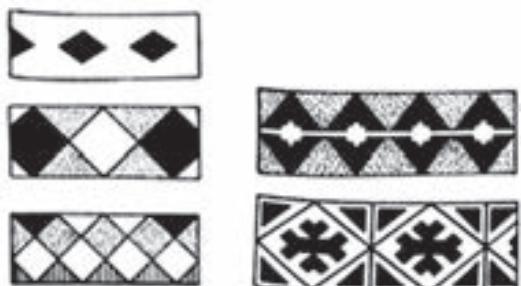
www.parscloob.com



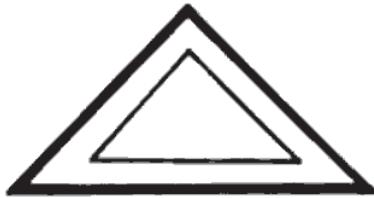
تصویر ۱۵. نقش گلوزی، مازندران، مأخذ: همان



تصویر ۱۶. نقش چهار برج، مأخذ: همان



تصویر ۱۷. دُغاچیک (ترکمن) دعا؛ تعویذی. مأخذ: حصویر، ۱۳۷۱: ۵۲ و ۵۴ و ۵۶.



تصویر ۱۸. دُغا (ترکمن) دعا؛ تعویذی. مأخذ: همان، ۱۸.۵۹.

(ص) فرمودند: چشمزخم حق است پس هر کس از سیرت و صورت برادر مسلمانش خشنود شد خدا را یاد کند، زیرا وقتی خداوند را به یاد آورد ضرری به برادر مؤمنش نمی‌رسد (مجلسی، ۱۴۰۳: ۲۵۰).

از رسول خدا صلی الله علیه و آله روایت شده است: چشمزخم حق است. وقتی یکی از شماها به انسان یا حیوانی یا اشیای دیگری که زیباییست بنگرد و تعجب نماید بگوید: «آمنتُ بالله و صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ». پس از آن، اثر چشم خنثی می‌گردد (همان، ۱۴۰۳: ۲۵۰).

موارد دیگری که در روایات به آنها اشاره شده عبارت‌اند از: نوشتن سوره حمد و اخلاص و ناس و فلق و آیه‌الکرسي در برکه‌ای و به همراه داشتن آن، همچنین قرائت سه مرتبه ذکر «ماشاء الله لا حول و لا قوه الا بالله العلى العظيم» به هنگام ترس از چشم خوردن یا چشم زدن (همان، ۱۴۰۳: ۲۶).

آرایه‌های چشمزخم

برای اجتناب از چشمزخم نزد عامه کارهایی متداول است مانند اسپند دودکردن، تخم مرغ شکستن، همچنین توسل به حرز و دعا و حتی در مواردی ساخت وسایلی مانند طلس و تعویذ که در زیر به تعدادی از آرایه‌های تجسمی اشاره می‌کنند.

دودکردن اسپند: اسفند، (اسپند، اسپند، سفند، سپند، سپنج، اسپنج) گیاهی که دانه آن سیاه است و برای چشمزخم، مانند بخور می‌سوزانند؛ دارویی که آن را سداب کوهی یا هزار اسفند نیز گویند و همچنین بر کوهی در سیستان اطلاق می‌شود.

دانه اسفند را عوام به خصوص برای دفع چشمزخم، هنوز به کار می‌برند. نوزاد کوچک را وقتی نشان می‌دهند، هر کدام از حضار یک نخ از لباسشان می‌دهند تا آن را با اسفند دود



تصویر ۱۹. دُغا (ترکمن) دعا؛ تعویذی. مأخذ: سلیمانی ۱۳۹۳: ۹۶-۹۵.

دیگری می‌نویسد: انسان‌ها در قدرت روحی متفاوت هستند؛ آن‌ها که از قدرت روحی بالاتری برخوردارند با دیدن چیزی که توجه آن‌ها را به خود جلب می‌کند به خصوص دیدنی‌ها، روحش در آن چیز اثر می‌گذارد و بر اثر خبات باطنی که برخی دارند ضرری بر آن وارد می‌کنند. پس تأثیر متعلق به روح فرد است، همان گونه که مرتاض با صرف اراده می‌تواند وسیله‌ای را از حرکت باز بدارد. این گونه اشخاص نیز با دیدن چیزی و جلب شدن توجهشان به آن می‌توانند در آن تأثیر بگذارند.

اما گروهی هم هستند که منکر چشمزخم شده‌اند و بر این باورند که اجزای تشکیل‌دهنده این جهان از جوهر است و جوهر در مثل خود اثر نمی‌گذارد. همچنین گفتند که تأثیر یک جسم در جسم دیگر رمانی منطقی و پذیرفتی است که با یکدیگر تماس داشته باشند و در مسئله چشمزخم تماسی در کار نیست تا بخواهد تأثیری داشته باشد. ابوعلی جبانی از جمله کسانی است که چشمزخم را انکار کرده و آن را بی‌اساس دانسته و همچنین ابوهاشم و ابوالقاسم بلخی منکر قدرت تأثیر چشم شده‌اند و تغییر در چیزی را به سبب مصلحتی که خدا در آن می‌بیند می‌دانند (اکبر نژاد، ۱۲۸۸: ۶۹).

علامه طباطبایی نیز با توجه به رأی اکثر مورخین موضوع این آیات را در مورد چشمزخم تأیید می‌کند و می‌گوید چشم زدن نوعی از تأثیرات نفسانی است هیچ دلیل عقلی برای نفی آن نیست و روایاتی نیز بر طبق آن وارد شده است (علامه طبا طباطبایی، ۱۳۷۰: ۸۶).

چشمزخم در روایات اسلامی

پیامبر (ص) فرمود: چشمزخم واقعیت دارد و مرد را در قبر و شتر را در دیگ قرار می‌دهد (مجلسی، ۱۴۰۳: ۳۹). از رسول گرامی اسلام روایت شده که روزی آن حضرت از قبرستان بقیع می‌گشت. فرمود: به خدا قسم بیشتر اهل این قبرستان به سبب چشمزخم در اینجا آرمیده‌اند (کاشانی، ۱۳۱۴: ۳۹۱).

از امام صادق (ع) روایت شده است اگر قبرها شکافته شود، هر آینه می‌بینید که بیشتر مردگان به سبب چشمزخم مرده‌اند، زیرا چشمزخم حق است. آگاه باشید که پیامبر اکرم



تصویر ۲۰. دُغَن (تکه) داغ؛ دعا، مأخذ: همان: ۵۸-۶۰.



تصویر ۲۱. دُغَن (ترکمن) داغ؛ دعا، مأخذ: همان: ۶۰ و ۸۵.

قریانی کردن، نذر و نیاز در حد وسع و توانایی مالی، کمک به ایتمام، فقرا و مسکینان از دیگر مواردی است که در جهت دفع چشم‌زخم مؤثر است.

همچنین وقتی فرد از کسی تعریف تحسین آمیز می‌کند غالباً در جواب او کلماتی هم چون «ماشاء الله»، «چشم بد دور» و «چشم حسود کور و عبارت‌هایی از این قبیل بر زبان می‌آورند و یا خود فرد می‌گوید.

طلسم و تعویذ: برای طلسم و تعویذ می‌توان قدمتی و رای اسطوره قابل شد، زیرا اسطوره زاییده اجتماعات بشری بود، حال آنکه پیش از اجتماعات، زمانی که بشر با شکار زندگی خود را می‌گذاراند، از استخوان، پوست، دندان، پنجه و پر حیوانات را به خود می‌آویخت و یا در جایی حفظ می‌کرد و از آن چون طلسم و تعویذ بهره می‌گرفت، روایی که هنوز هم در برخی از مناطق دور افتاده ادامه دارد. هزاران سال پس از گذشت این مرحله و زمانی که بشر موفق به ساختن ابزار شد، به ساختن طلسم و تعویذ همت کماشت و همزمان با اولین انقلاب صنعتی و ذوب فلزات، نوعی صنعت طلسمی به وجود آمد و اشیای فلزی ریزی برای آویختن به سر، گردن و دست ساخته شد تا مردم و دارایی‌های آن‌ها را از گزند حوالد مصون بدارد. این اشیا که معانی و کاربردشان بر ما معلوم نیست، در بیشتر تمدن‌های کهن و از جمله در ایران به فراوانی یافت می‌شود (نتاولی، ۱۳۸۵: ۱۱؛ تصاویر ۵-۷).

تعویذ: شکل و کاربردی متفاوت از طلسم و دعا دارد و بیشتر برگرفته از اشیا با نوشته و یا بی‌نوشته است. به این کونه اشیا نظر قربانی گفته می‌شود. نظر قربانی بیشتر برای حفظ کوکان از چشم بد است و مت Shank از اشیایی چون صدف، حلزون، قطعه‌ای سنگ نمک، عقیق، چشم خشکشده گوسفند (تصویر ۸)، دانه اسفند و دندان برخی از حیوانات همراه مقداری منجوق است. این اشیا و یا برخی از آنها اغلب با سنجاق قفلی به شانه چپ کوک و یا جلوی سریند قدان نوزاد نصب می‌شود (تصویر ۹). البته نظر قربانی انواع و اقسامی دارد و مصرف آن به مراتب فراتر از کوکان می‌رود. بسیاری از مردم به برخی اشیا عقیده دارند و معتقدند برایشان

بکنند که بچه نظر نخورد. هنوز هم گاهی دانه‌های اسفند به رشتہ کشیده، زینت‌بخش خانه روستاپیان است (یاحقی، ۱۳۸۶: ۱۲۱-۱۲۰؛ تصویر ۱).

آویختن مهره‌های مخصوص: آویختن مهره‌های آبی و سبز و کبود نیز که معمول‌ترین آنها به خرمهره معروف است برای دفع ضرر سورچشمانی استفاده می‌شود که چشمانی به این رنگ‌ها دارند (اقتخاری، ۱۳۹۲).

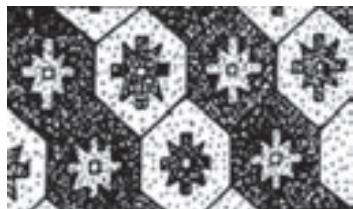
در کتاب اسدیان و در بخش باورهایی در مورد جامدات، نباتات و حیوانات آمده است: سنگواره‌هار اسسوراخ می‌کنند و به مشک می‌بندند تا موجب برکت کرده و دوغ شود و گاه به گردن چهارپا می‌اندازند تا چشم نخورد.

کوژه: خزف مهره‌ای است که آن را العابی کبود یا فیروزه‌فام می‌دهند و از نوع درشت آن برای دفع چشم‌زخم حیوانات و از نوع ریز آن برای دفع چشم‌زخم چهارپاها یاری می‌گیرند (اسدیان، ۱۳۸۵: ۲۲۲). آویختن تکه‌ای از چوب درخت تاویی برای دفع چشم‌زخم چهارپایان استفاده می‌کنند (همان: ۲۳۴). همچنین از مهره‌هایی سیاه با خال‌های سفید نیز استفاده می‌شود.

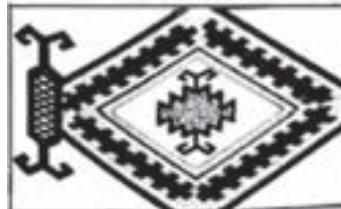
سنگ عقیق: در گذشته اعتقاد داشتند کسی که عقیق هماره خود داشته باشد از خطر محافظت می‌شود و به افراد بی‌باک و نترس اعطامی شده است. محبوبیت عقیق بسیار شایع بود. در سودان طلسم عقیق سیاه با دایره سفید در اطراف آن، شبیه چشم، به نظر می‌رسید. به وسیله ارواح نگهبان و برای جلوگیری از تأثیرات چشم شیطان، حمل می‌شد (بروس میت فورد، ۱۳۸۸: ۴۵). در ایران نیز مهره عقیق با مشخصات مذکور به باباقوری معروف است.

نعل اسب: نعل اسب از جنس آهن چشم‌زخم را دور می‌کند و اگر روی در ورودی در بالاترین نقطه آویزان شود شناس را می‌گیرد و نگه می‌دارد و اگر آن را اوارونه آویزان کنند در عین حال که بد شناسی می‌آورد شناس را فراری می‌دهد (همان: ۸۳؛ تصویر ۲).

آویختن ادعیه و آیات قرآن: همچون «وان یکاد» و چل بسم الله مخصوصاً به گردن و دوش کوکان.



تصویر ۲۴. دُغچیک (ترکمن) دعا؛ بازوبدن.
مأخذ: همان، ۸۵، ۱۰۵، ۸۹.



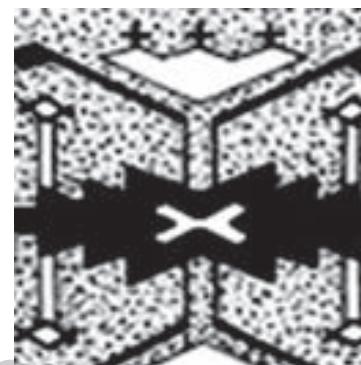
تصویر ۲۳. دُغَن (یموت) دعا؛ تعویذی، همان



تصویر ۲۲. دُغَن (یموت) داغ؛ دعا، همان



تصویر ۲۶. آق نقیش (ترکمن) بازوبدن؛ دعا.
مأخذ: همان، ۸۶ و ۸۴.



و در بخش بیرونی آیه و ان یکاد، اسمای دوازده معصوم،
دعای نادعلی، آیه‌های قرآنی و دوازده صورت فلکی حکاکی
شده است.

در لبه باریک جام مدخل ریزی وجود دارد که چهل
قطعه کوچک و باریک مستطیل شکل برنجی منقوش به کلمات
«بسم الله الرحمن الرحيم» در بند به صورت کلاف در این
مدخل قرار می‌کیرد (تصویر ۱۱).

در کتاب تهران قدیم در مورد چهل بسم الله این گونه
نوشته شده است: «چهل بسم الله، چهل لوح کوچک از مفرغ
و حلبي یا نقره و طلا که به هریک بسم الله کنده، جهت
چشم و نظر به فاصله نخ کرده به طور حمایل به گردن طفل
می‌انداختند (شهری باف، ۱۳۸۱: ۲۸۳).

قفل: به شکل‌های رایج و گاه تزیینی تابع شکل اصلی قفل
است که بر برخی ادعیه و یا عباراتی جهت طلسی یا تعویذ
حک شده است. علاوه بر حفاظت، قفل معانی و مفاهیم متعدد
دیگری هم در فرهنگ ایران دارد. بیشتر این مفاهیم با عقاید
مذهبی و باورهای مردمی همراه است.

در مورد قفل‌های طلسی شاید بتوان گفت که بیشترین
کاربرد آن‌ها انتقال نوعی ایمنی و اتکا به صاحب قفل و دور
داشتن آن از چشم بدخواهان است. مهم‌ترین مثال در این
مورد قفل‌های طلسی موسوم به نظر قربانی است. این
قفل برای دوری از چشمزخم، یا حفظ جنین، یا بستن دهان
بدگویان به شکل گردنبند و یا آویز با فرد همراه می‌شود.
حتی گاهی مادران این قفل‌ها را به قنداق و یا کلاه نوزاد

خیر، برکت و شانس به همراه می‌آورد (همان، ۱۳۸۵: ۶۱).
جام فلزی: همچنین جام‌های فلزی منتشی به دعا و طلسی از
قرون گذشته به جا مانده است. از مهم‌ترین این ظروف جام
«چهل بسم الله» و جام «چهل کلید» است. این جام‌ها که به
اندازه جام معمولی است از جنس برنج است و داخل و خارج
آن مستور از نوشته است.

بر جام چهل بسم الله، چهل بار جمله «بسم الله الرحمن
الرحيم» و «انا فتحنا لك فتحا مبينا» آمده است. برخی از
جام‌ها به جام «قل» شناخته شده‌اند زیرا بر آن‌ها چهار
سوره‌ای که با قل شروع می‌شود نوشته شده است. این
کلیدها کلید واقعی نیست، بلکه شبیه کلید است و بر آن‌ها
کلمات «نصر من الله» و یا «انا فتحنا لك فتحا مبينا» حک شده
است (تصویر ۱۱).

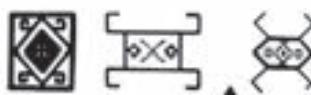
جام‌های چهل بسم الله و چهل کلید از جمله ابزار
گران‌قیمت طلسی به شمار می‌آمد. همچنین این جام‌ها در
زمرة قیمتی ترین ابزار طلسی به حساب می‌آید و نمونه‌های
از آن از قرن هفتم هجری به بعد به جا مانده است. نمونه‌های
به‌دست آمده علاوه بر ایران، برخی از سرزمین‌های دیگر
اسلامی از جمله سوریه، عراق و مصر را در بر می‌کنند
(همان: ۷۹-۸۰). تصویر ارائه شده در این مقاله از جامی است
که در موزه مردم‌شناسی آستان قدس رضوی نگهداری
می‌شود. این جام از جنس برنج است. در بخش داخلی این
جام کتیبه‌هایی با متن آیه‌الکرسی، انا فتحنا، سوره حمد،
سوره نصر، سوره ناس و سوره قارعه مشاهده می‌شود



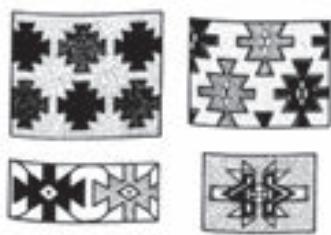
تصویر ۳۳. فرش شیر قشقایی، قرن ۱۹.
Opie, 1992: 37.



تصویر ۳۴. طرح بته، مأخذ: ۵۲. f ord, 1981: 52.



تصویر ۳۰. بازوبندی، مأخذ: شعبانی خطیب، ۱۲۸۷: ۲۱۳.



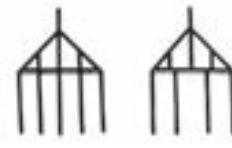
تصویر ۲۷. دُغَّاپِیک (ترکمن) بازوبند: دعا، همان: ۸۲.



تصویر ۳۱. شیرینگ، چهارمحال بختیاری، مأخذ: همان، ۱۳۷۱: ۶۵.



تصویر ۲۸. تعویذی، مأخذ: حصوری، ۱۳۷۱: الف.



تصویر ۲۹. دودنی، مأخذ: همان: ۷۱.

باباگوری (باباقدری): «باباقدری (قری، غوری) نوعی مهرهٔ مدور سیاه و سفید به شکل و رنگ چشم گوسفند مرده است که برای دفع چشم‌زخم بر کودکان آویزند و گاه برای زینت بر خود نهند. در اصطلاح کانی‌شناسی، نوعی کوارتز نهان بلور است که با عقیق تفاوت دارد و به سنگ سلیمانی نیز معروف است. همچنین بر نوعی کوری که چشم آمازیده و به رنگ چشم گوسفند مرده می‌شود نیز اطلاق شده است» (یاحقی، ۱۳۸۶: ۱۸۷).

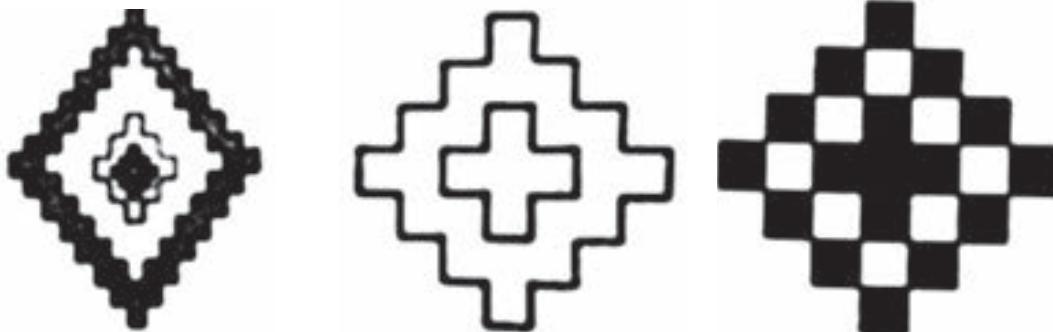
کُچک: نوعی صدف که آن را برای دفع چشم‌زخم روی بسیاری از بافت‌ها مانند خورچین، کيسه جل و زنجیری می‌وزند (حصوری، ۱۳۷۱: ب).

نمادهای چشم‌زخم در دستبافت‌ها
از قرن هشتم میلادی، در سرزمین‌های گلیم‌باovan، نوعی نگرش واحد در خلاقیت هنری و فنی پدید آمده که از پذیرفتن دینی واحد در میان مسلمین، چه شیعه و چه سنه، نشئت گرفته است. پیش از آن شمن‌گرایی، جاندارگرایی، یهودیت، مسیحیت، بودیسم و غیره متناول بوده است. اعتقادات جدید با دربرگرفتن و شاید هم تصحیح برخی از اعتقادات ادیان گذشته هویت تازه‌ای در انها مردم پدید می‌آورد. اینک اسلام، مسیحیت و بودیسم، ادیان اصلی کشورهای بافنه‌ای بوده، نمادها و نگاره‌هایی مربوط به این ادیان عمیقاً افکار خلاقانه‌ای بافندگان نفوذ کرده است. گرچه این نگاره‌ها به مرور زمان معانی خود را از دست داده‌اند، مع‌هذا در فرهنگ و

خود سنجاق می‌کرده و یا بر گردن و لباس کودک خود می‌آویختند و در حقیقت می‌خواستند وجود کودک و یا خود را به روی شیاطین، اجنه، حسودان و بخیلان قفل کنند و از چشم بد مصون دارند (تناولی، ۱۳۸۵: ۱۳۸۰).

چشم جادوی: اعتقاد به چشم شیطان (چشم‌زخم) در مدیترانه و خاور نزدیک بسیار معمول است. تصویر می‌کنند که طلسمی به شکل چشم، چشم شیطان را دور می‌کند و یا نگاه‌های بد با مقاصد پلید را منحرف می‌کند. این‌گونه طلسم‌ها اغلب از شیشه و به شکل چشم واقعی ساخته می‌شوند (بروس میت فورد، ۱۳۸۸: ۸۳؛ تصویر ۱۴).

چشمارو: چشمارو، چشم‌اروی، چشم‌آور، چشم پنام، حرز و تعویذ، به هر چیزی گویند که برای دفع چشم‌زخم باشد. چنان‌که در برخی شهرها و روستاهای خراسان موسوم بوده، چشمارو به معنی اخص کوزه یا سفالی است که بر روی آن چشم و روی آدمی به زیبایی تمام بکشند و آن را با پارچه‌رنگین بیارایند و برای دفع چشم‌زخم از اهالی خانه یا اموال و املاک در آن سکه‌های سفید و سیاه بریزند و آن را چهارشنبه‌سوری از بام خانه به کوچه پرتاب کنند تا بشکند و منتظران و عابران سکه‌هایش را بردارند. هنگام اندختن کوزه و شکستن آن معمولاً نیت می‌کنند که «چشم بد همانند این کوزه در هم شکسته باد». باور به چشمارو در شهرهای جنوب خراسان هنوز هم کم و بیش وجود دارد. مثلاً در فردوس، آن را چشم‌اروی گویند و برای دفع چشم‌زخم از آن استفاده می‌کنند (یاحقی، ۱۳۸۶: ۳۰).



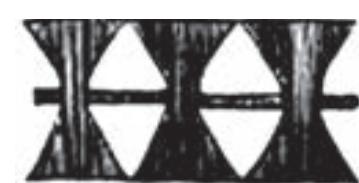
تصویر ۳۶. ترکمن (عرب، شترنجی، مأخذ: حصوری، ۱۳۷۱).

تصویر ۳۵. تک‌گل یا گل‌گرد، قالی بختیاری.

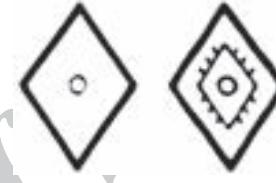
تصویر ۳۴. کل شترنجی پله‌ای، مأخذ: شعبانی خطیب، ۱۳۸۷.



تصویر ۳۹. نگاره‌ستاره هشت‌پر آذربایجان با چلیاهایی در مرکز، مأخذ: همان، ۷۸.



تصویر ۳۸. نگاره‌چشمزخم، مأخذ: هال، ۱۳۷۷.



تصویر ۳۷. گلک، قالی سیستان، مأخذ: شعبانی خطیب، ۱۳۸۷.

دستبافت‌های مازندران
برخی نگاره‌ها در دستبافت‌های منطقه مازندران بیان کننده مفهوم حراست و نگهبانی از محیط خانواده و زندگی را دارند مانند پیچاچنگ، ورگه چنگ، دندان اسب، رد پای گرگ، دم رویا. اما نقشی که برای محافظت از چشمزخم است نقشی برگرفته از شکل چشم یا لوزی است، معروف به گلت لوزی (لوزی بزرگ) و چهار بُج یا چهار برج که چهار لوزی با نقطه‌ای رنگی در میان آن است و در چند ترکیب نقش می‌شود. همچنین نقش دیگری به نام چشم نظر نیز دارند که آن هم از چند لوزی تودرتو شکل گرفته است (سلیمانی، ۱۳۹۶: ۹۶-۹۷؛ تصاویر ۱۵-۱۷).

نقوش فرش ترکمن
ترکمن‌ها قبیله‌هایی ترک هستند که هم اکنون در شمال ایران، شمال افغانستان و شرق دریای خزر در جمهوری‌های تازه مستقل ترکمنستان و ازبکستان زندگی می‌کنند. این مردم، اگرچه اصالت خود را حفظ کرده‌اند، سنت‌های فراوانی را چه در جنگ‌های قبیله‌ای، چه در جنگ با همسایگان و چه تحت تأثیر فرهنگ‌های مسلط همسایگان از دست داده‌اند، به طوری که پیگیری تاریخ آنها کار آسانی نیست.
این قوم بیش از هر کالایی به فرش‌های خود علاقه‌مند بوده و آنها را به شکل‌ها و اندازه‌های گوناگون بافت‌های تانیازهای متعدد زندگی کوچ‌نشینی و نیمه‌کوچ‌نشینی را برآورد و نمادهای آن نوع زندگی را یادآوری کند.
همچنان‌که در مورد تاریخ هیچ قبیله‌ای نمی‌توان با اطمینان

سنت قبیله جایگاه ویژه خود را دارند. خرافات، نمادهای تصویری و معتقدات مربوط به نگاره‌های گوناگون، با نقل سینه به سینه طی نسل‌های پیاپی تغییر می‌یابد، پیچیده‌تر می‌شود و مانند دیگر رسوم قبیله جزیی از افسانه‌ها و فرهنگ بومی می‌گردد.
با از میان رفتن معانی اصلی، نگاره‌ها نامی تازه که مربوط به نمادهایست و صرفاً جنبه تصویری دارد بر خود می‌نهد (هال، ۱۳۷۷: ۶۸-۶۹).

بسیاری از اعتقادات دوران باستان، خرافات و عقاید عامیانه در میان روستاییان و عشاير برجا ماند و در نقوش گلیم همچنان پایدار مانده است بی‌آنکه برای کاربران امروز شناخته شده و یا معنای گذشته را داشته باشد.

در پاره‌ای از دستبافت‌های گلیمی، سواه نمادها و نگاره‌های گوناگون، انواع پیام‌های تصویری به صورت اعداد و الفبای عربی نیز مشهود است. تا اواسط این قرن بافندگان ایرانی تحت تأثیر نگاره‌های سنتی و اجدادی بوده‌اند. این نقش و نگارها به رغم فشارهای سیاسی که سبب مهاجرت‌های اجباری و فروپاشی اجتماعات عشايري بوده هنوز پایر جاست. طی قرن‌ها، شیوه زندگی صحرانشینان و روستاییان بافندگان تغییر بسیار ناچیزی داشته است و تاریخ‌شان نسل به نسل و سینه به سینه به‌وسیله آوازهای کهن‌سالان و ترانه‌ها، سرودها و اوراد شمن‌ها نقل شده است.
پیشیش این مردمان چون راه دیگری برای ثبت تصویری تاریخ شان نمی‌شناخته در عالم رمزی گلیم‌هایشان نقش شده است (همان: ۷۵).

(همان: ۷۱). همچنین طرح ۲۹ به نظر قربانی نیز معروف است و در اکثر روستاهای ترکمن، بلوچ، کرد و بختیاری و مخصوصاً زیورآلات ترکمن دیده می‌شود (گلاک، بی‌تا: ۳۳۷).

شیرینگ در چهارمحال بختیاری: نگارنده در سفری به منطقه دشت زری در چهارمحال بختیاری آذین دیگری از چشم‌زخم در میان اقوام بختیاری مشاهده کرد. این دستبافت به شیرینگ معروف است و شامل رشتة باریک بافت‌شده با منگولهای رنگی و گاه مهرهای آویخته از آن است که انتخاب رنگ و فرم خاصی در آن مدنظر نیست. این آذین در چادرهای عشایری بسیار دیده می‌شود. برای رفع چشم‌زخم نیز معمولاً مادر (یا فرد دیگر) برای جهیزیه عروس نیز آنرا می‌بافند درحالی‌که در حین کار بی‌وققه سوره توحید را می‌خوانند و صلوات می‌فرستند. این رشتة طولانی از در و دیوار ساختمان یا اتاق آویخته می‌شود یا آن را در وسایل شخصی (مانند ماشین) برای مراقبت از چشم‌زخم نگه می‌دارند. (تصویر ۳۱).

طرح بته: این نقش‌مایه قدیمی نمونه‌ای عالی است از اینکه چه طور یک ایده اصلی می‌تواند به صورت‌های مختلف توسط بافندها متفاوت تفسیر شود. میزان استفاده از آن به طور کلی از حد نقوش هندسی و گردان فراتر می‌رود و همچنین این نقش در خانه‌های مردم مناطق ترکزبان از جمله همدان به همان اندازه مناطق فارس‌زبان مثلاً قم است.

این نقش‌مایه همیشه با نام فارسی «بته» شناخته می‌شود، که معنای یک دسته برگ یا بوته می‌دهد. اغلب بته میری نیز خوانده می‌شود که به معنای گیاه شاهانه است.

بنابراین این نقش‌مایه از خرافات قدیمی در آسیا معنی چشمان تصنیعی است و از خرافات قدیمی در آسیا مربوط به «چشم شیطانی» نشست گرفته است. مدارک زیادی درباره قدمت استفاده از نقش‌مایه‌های چشم برای دورکردن ارواح شیطانی وجود دارد. دو نمونه از بهترین گونه‌های شناخته شده در یونان قدیم یافته شده‌اند. نمادهای چشم به عنوان تزیین روی لوازم زیادی دیده شده‌اند از کشتی ادیسه گرفته تا گلستان‌های متعلق به قرن ششم پیش از میلاد و افسانه‌های کسی که صدها چشم از آرگوس را روی دم طاووس قرار داد (ford, 1981: 52-53).

طبق نظریه طلس، چشم‌های شکل ساده‌شده بته در هنرها تزیین است. مشکل نظریه طلس این است که سیر نقش‌مایه چشم‌زخم بته در آن ثابت نشده است. ممکن است فرم‌های بته را در شکل‌های تزیینی منحنی خاص بینیم. همچنین S. V. R. Cammann استدلالی جالب برای ریشه مذهبی و اسطوره‌ای بسیاری از نقش‌مایه‌های فرش ثابت کرد. او می‌گوید که بته فرمی از پرندۀ خورشید و آفریده‌ای رمزگونه است که از ورودی بهشت در اسطوره‌های شرقی اسلامی و قبل از اسلام نگهبانی می‌کند (ford, 1981: 54).

قابل ذکر است که در کتاب یاحقی در مورد طاووس این چنین



تصویر ۴۰. نگاره قلاب. مأخذ: همان: ۸۰

سخن گفت، بیان تاریخ قالی ترکمن نیز خالی از اشکال نیست. الگوی کلی قالی ترکمن نشان از تحوّلات شدید ندارد، زیرا به صورت نقش‌های تکراری باقی مانده است. این نقش‌ها در ایران بیش از ششصد سال سابقه دارند و در بسیاری از مینیاتورهای قرن هفتم هجری به بعد منعکس شده‌اند. از آنجا که کهن‌ترین قالی به دست آمده جهان نیز دارای نقش‌های تکراری است، باید پذیرفت که نقش‌های ترکمنی در یک مرحله‌ای ابتدایی باقی مانده‌اند (حصوري، ۱۳۷۱: ۱۲-۷).

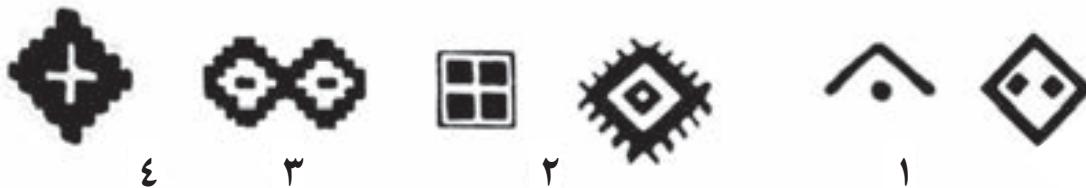
ترکمن‌ها گلهای اصلی قالی خود را نامهایی داده‌اند که صورت و معنی مهم‌ترین آنها مسائل بسیاری را روشن می‌کنند. در نقوش متعدد از جمله گولی گول (نقش گل با گلهای ریز، آینا (نقش آینه) یکی از مهم‌ترین نقوش ایشان دُغا (طلسم یا دعا) نام دارد که به عنوان تعویض شناخته شده و از تنوع بسیاری نیز برخوردار است. «نقوش سیرغا (گوشواره) یکی هستند و همه از انواع تعویض (دعای بازو بندی برای دفع چشم‌زخم) و امثال آن گرفته شده‌اند و القم و دغا را به خاطر می‌آورند» (همان: ۳۱: ۳۷-۱۸).

فرش سیستان

تعداد نقش مایه‌های مشترک بین سیستان و ترکمن‌ها بیش از آن است که در آغاز تصور می‌شود. در مقایسه سطحی شباهتی بین هنر این دو قوم وجود ندارد اما بررسی عمیق تر، گاه نتایج شگفتی به بار می‌آورد. ترکمنان در طول تاریخ آنچه را از همسایگان گرفته اند چنان رنگ بومی و خودی زده اند که تاکنون برگردان آن‌ها به مأخذ اصلی امکان پذیر نشده است (حصوري، ۱۳۷۱: ۴۸). در اینجا فقط به نقوشی از فرش سیستان می‌پردازیم که به عنوان چشم‌زخم استفاده می‌شده است.

تعویضی: حاشیه یا نقش‌مایه‌ای به شکل تعویض که یک مستطیل یا پنج ضلعی است با نقش‌ها و زایده‌های گوناگون (همان: ۱۵: تصویر ۲۸).

دودنی؛ دودنید: نقش‌مایه قالی شبیه گوشواره‌ای مثلثی با چند رشتة آویزه (تصویر ۲۹)، که گرفته از شکل آویزی است از غوزه‌های اسفند (تصویر ۱) و برای دفع چشم‌زخم در بسیاری از نقاط ایران در خانه و مغازه آویخته می‌شود



مجموعه تصاویر ۱.۴۱. متعلق به شهر ۲. YOROK (TASPINAR) متعلق به شهر ۳. MILAS. مأخذ: ATES, 1997

برای این منظور، خرمهره، که نظر قربانی خوانده می‌شود، متداول‌ترین طلس است. اما اشیای دیگری نیز مانند نقره، طلا، دیگر فلزات و همچنین خردل وحشی، سیر، لک پشت و انواع صدف مؤثر تشخیص داده شده است. تعویذ طلس نوشته‌شده‌ای است که در جلدی‌های مثلثی نگاه می‌دارند و قدرت مذهبی سحرآمیزی در مقابل چشمزخم دارد. از آنجا که هنوز ترس از چشمزخم وجود دارد، بسیاری از نگاره‌های گلیم مردم را در مقابل آن محفوظ می‌دارد و با در نظر گرفتن طرح‌های توتی آن‌ها پاره‌ای از گلیمهای کهن، چنین که پیداست بدین منظور بافته شده است.

نظر قربانی: نظر قربانی به شکل دیوار آویزهای مختلف ساخته می‌شود، معمولاً به شکل نمدی است که با پارچه پوشانده شده و با صدف، دکمه، سکه، م DAL، قطعات قدیمی وسایل مختلف، آینه‌ها، گلیم‌پاردها و قالی تزیین شده و به اشکال گوناگون گرد، بیضی یا گلابی ساخته می‌شود. در قسمت پایینی برخی از تعویذهای دیواری نوارهایی بافته شده و از بدنه اصلی آن منگوله‌های پشمی آویزان است. آن را گاه با تکه‌های رنگی سرامیک یا شیشه می‌سازند و یا نخودهایی را به شکل مثلثی نخ کرده و از تکه چوب باریکی آویزان می‌کنند و نوارهای پارچه‌ای و پشمی رنگینی به آن می‌افزایند.

نگاره چشمزخم: معمولاً این نگاره الماسی شکل است اما گاه به شکل مربع یا مثلث نیز دیده می‌شود (تصویر ۳۸)
چلپا: نگاره‌ای بسیار کهن که قدمت آن به دوران پیش از مسیحیت می‌رسد و برای اینمی از چشمزخم به کار می‌رود زیرا ترکیب صلیبی آن از نیروی چشمزخم می‌کاهد (تصویر ۳۹).

قلاب: نگاره دیگری برای اینمی در مقابل چشمزخم (هال، چلپا: نگاره‌ای بسیار کهن که قدمت آن به دوران پیش از مسیحیت می‌رسد و برای اینمی از چشمزخم به کار می‌رود زیرا ترکیب صلیبی آن از نیروی چشمزخم می‌کاهد (تصویر ۴۰):

راه مقابله با چشمزخم یا چشم شیطانی همان چشم است. «این چشم معمولاً به صورت اشکال هندسی بافته می‌شود که از بخشی به بخش دیگر متفاوت است. این چشم به صورت یک نقطه نشان داده می‌شود که در میان یک مثلث، مربع، چهارگوش یا متساوی‌الاضلاع قرار دارد (که گاه متساوی‌الاضلاع توسط علامت به علاوه به چهار قسم تقسیم می‌شود) یا در زیر یک ابروی تیز قرار دارد» (ates, 1997: 41).

گفته شده است: «با همه زیبایی، او را به فال بد گیرند و شاید سبب آن باشد که او را مسبب دخول ابلیس به بهشت به هنگام فریقتن آدم و حوا دانسته اند» (یاحقی، ۲۹۳: ۱۳۷۵). همچنین لکه‌های چشم مانند دم طاووس را در آین بودا سمبل هشیاری و هر پر آن به خاطر داشتن چشم شیطانی نمادی از بدشانتی می‌دانند (میت فور، ۶۹: ۱۳۸۸). با توجه به این افسانه‌ها آیا می‌توان شکل دم طاووس را در برخی از فرش‌های نماد چشم‌زمزم دانست؟ در نمونه فرشی متعلق به ایل قشقایی (تصویر ۲۳) دم طاووس به شکلی طراحی شده که ایرانیان آن را نماد چشم‌زمزم می‌دانند. همچنین این شکل قابل تطبیق با نقشی مثلثی شکل در فرش کشور ترکیه است که در کتاب فرش‌های ترکی ۱ به عنوان نماد چشم‌زمزم معرفی شده است (شماره ۱ از مجموعه تصویر ۴۲).

شاید بتوان گفت طاووس به سبب اینکه حیوانی با نمادهای متفاوت است در هر طرح، بنابراین نوع طراحی معنای آن، تغییر می‌کند و در اینجا این امکان وجود دارد که معنای چشم‌زمزم آن مدنظر باشد.

نقوش مشابه در دستبافت‌های با نامی دیگر گل گرده یا تکل و گل شطرنجی: این دو نماد شباهت زیادی با نماد مهره چشم در فرش ترکیه (تصویر ۲ از مجموعه تصویر ۴۲) دارد.

گلک: این نقش (تصویر ۳۷) شباهت زیادی به فرم چشم و نقش ۱ از مجموعه تصویر ۴۱ در فرش ترکیه دارد، با این تفاوت که به صورت عمودی طراحی شده است.

نمادهای چشمزخم در دستبافت‌های ترکیه
برای تکمیل بحث به جاماندن نقش چشمزخم در دستبافت‌های اقوام، به دلیل هم‌جواری اقوام ترک ایرانی با ترکهای منطقه آناتولی و شباهت بسیار اعتقادات و نگاره‌های ایران با آن، لازم است نقش چشمزخم در این منطقه نیز معرفی شود.

تعویذ و چشمزخم: در اعتقادات آناتولی، نگاه اشخاص می‌تواند بکشد، رخمی کند یا بد بختی بیافریند. از آنجاکه چشم انسان سرچشمه نظر بد است بهترین پیشگیری نیز ترسیم یک چشم است. نقش رسم شده از چشم، تأثیر چشمزخم را خنثی می‌کند و مردم را در مقابل آن محفوظ نگاه می‌دارد.



مجموعه تصویر ۱.۴۲) متعلق به شهر ۲. (NIGDE KARS. ۳) متعلق به شهر ۴. (SIRVAN) متعلق به شهر ۵. (BASMAKCI) متعلق به شهر ۶. (SINDIRGI) متعلق به شهر ۷. (KARS.) مأخذ: ۱۹۹۷، ATES.

مهره چشم: معمولاً انواع مختلفی از طلسم‌ها بر روی شانه، گردن و گهواره نوزادان و هم چنین داخل و خارج از منازل به عنوان حفاظت در برابر این چشم قرار داده می‌شود. این طلسم‌ها معمولاً به شکل یک چشم درون قالی بافته می‌شود که به صورت یک نقطه سفید در زمینه آبی یا یک مثلث در میان زمینه اصلی است.

نتیجه

با توجه به بررسی‌های انجام شده، به نظر می‌رسد باور به چشم‌زخم در اکثر فرهنگ‌ها و از دوران باستان تاکنون در میان اقوام مختلف دیده می‌شود و میان مسلمانان با اعتقادات دینی و برخی تفاسیر بر آیات قرآن تقویت شده است. ازین‌رو برای رفع چشم‌زخم تدابیری اندیشه شده که گاه به شکل نگاره‌ها و نقوش و یا آرایه‌هایی در غالب اشیا تجسم یافته و به کار می‌رود. اشیا و آرایه‌های ویژه چشم‌زخم دارای تنوع در شکل و مواد ساخته شده هستند و حتی صنعت فلز‌ریزی دوران معاصر را به خدمت گرفته‌اند. اشیای ویژه چشم‌زخم بیشتر در دست‌ساخته‌های فلزی و برخی سنگ‌ها و مهره‌ها دیده شده و گاه آمیخته با ادعیه و اوراد و آیات مقدس است. به نظر می‌رسد در شکل آرایه‌ها و اشیایی که به عنوان چشم‌زخم استفاده می‌شود تنها شکل تکرارشونده شکل لوزی و مثلث یا دایره مرکزی است و اشیای مربوط به چشم‌زخم در اشکال متنوع و گاه با حروف و اعداد و اوراد عرضه می‌شود و بیشتر ویژگی‌های اعتقادی و به اصطلاح نظری را در خود ثبت کرده‌اند. اما نگاره‌های دست‌ساخته‌ها، عاری از جنبه‌های نظری، اشکال بصری را که تابع شکل چشم انسان است را در خود دارند.

از آنجاکه این اعتقاد به ویژه در میان عامه مردم دارای نفوذ بسیار است در هنر فولکور یا عامیانه به ویژه در دست‌ساخته‌های روستاوی و قومیت‌های مختلف نقوشی برای محافظت از چشم‌زخم به شکل تعویذ در میان دیگر نقوش در گلیم، فرش و دیگر دست‌ساخته‌ها تعبیه و نقش بسته است. این نقوش بسیار نهادینه شده و چه بسا برخی از آنها امروزه بر بافت ناشناخته است، اما نام برخی از این نقوش مستقیماً به چشم‌نظر و تعویذ و دعا اشاره دارد.

نگاره‌های چشم‌زخم در دست‌ساخته‌ها و در نقوش فرش و گلیم و جاجیم به اشکال هندسی تبدیل شده است که می‌توان گفت تابع شکل چشم انسان است و اغلب در اشکال لوزی و مثلث و گاهی مربع طراحی شده است. رنگ در این رابطه شکل ثابت و نقش مهمی را ندارد اما می‌توان گفت در ترکیب‌بندی نقش و فرم و رنگ نقوش، مرکزیت در میان سطوح لوزی و مثلث بیشتر استفاده شده است که آن نیز یاد آور شکل چشم است. علاوه بر آن می‌توان یادآور اهمیت نقش و طرح دست‌ساخته‌های روستاوی و عشايری به عنوان محمل هنر عامیانه و اعتقادات مردمی و سنتی بود.

منابع و مأخذ

- اسدیان خرم‌آبادی، محمد، باجلان فرخی محمدمحسین، و کیانی منصور. ۱۳۸۵. باورها و دانسته‌ها در لرستان و ایلام. فرهنگ و آموزش عالی، تهران.
- اسلامی ندوشن، محمدعلی. ۱۳۷۲. داستان داستان‌ها. تهران: آثار.
- اکبرنژاد مهدی، و محمدی، روح‌الله، ۱۳۸۸. «کنکاشی در مقوله شور چشمی (چشم‌زخم) در قرآن و روایات»، تحقیقات علوم قرآن و حدیث، ش. ۲.
- بروس میت فورد میراندا. ۱۳۸۸. فرهنگ مصور نمادها و نشانه‌ها در جهان. ترجمه ابوالقاسم دادر و زهراء تاران. تهران: شاد رنگ.
- بهشتی، احمد، ۱۳۸۰. «تحلیل معجزه با نگاهی به تأثیر نفس در بدن»، نشریه مکتب اسلام، ش. ۸.
- تناولی پروین، ۱۳۸۵. طسم، گرافیک سنتی ایران. تهران: بنگاه حصوری علی. ۱۳۷۱. الف. فرش سیستان تهران: فرهنگان.
- حصوری علی. ۱۳۷۱. ب. نقش‌های قالی ترکمن و اقوام همسایه. تهران: فرهنگان.
- ده بزرگی، ژیلا، ۱۳۸۱. «چشم‌زخم در باور فرهنگ ایرانیان». چیستا، ش. ۱۹۶ و ۱۹۷.
- سلیمانی، سیما، ۱۳۹۳. نشانه‌شناسی نقوش بافتی شده در زیراندازهای مازندران (با تأکید بر شهرهای بهشهر، سوادکوه، تنکابن). به راهنمایی دکتر آناهیتا مقبلی و مشاور دکتر عفت السادات افضل طوسی. دانشگاه پیام نور شرق تهران.
- شعبانی خطیب، صفرعلی. ۱۳۸۷. فرهنگنامه تصویری (آرایه و نقشه فرش‌های ایرانی). قم: سپهر اندیشه.
- شهری‌باف، ۱۳۸۱. طهران قدیم. تهران: معین.
- صابری افخاری، عارفه. ۱۳۹۲. «باور به وجود نیروی فوق طبیعی در اشیا در فرهنگ عامه مردم ایران»، مرکز دایرۀ المعارف بزرگ اسلامی (بازبینی: ۱۰ شهریور ۱۳۹۳) www.cgie.org.ir/fa/: ۸۲۹/news
- طباطبایی، محمدمحسین، ۱۳۷۰. تفسیر المیزان، ج. ۲۰. ترجمه سید محمد باقر موسوی همدانی. بنیاد علمی و فکری علامه طباطبایی با همکاری مرکز نشر فرهنگی رجا.
- عاملی، ابراهیم، ۱۳۸۰. تفسیر عاملی. ترجمه علی اکبر غفاری.
- کاشانی، فتح‌الله ب، ن شکرالله. ۱۳۱۴. تفسیر منهج الصارقین. تهران.
- گلاک، جی - گلاک، سومی هیرا موتو. ۱۳۵۵. سیری در صنایع دستی ایران. تهران: بانک ملی ایران.
- ماسه هانری، ۱۳۵۷. معتقدات و آداب ایرانی. ترجمه مهدی روشن‌ضمیر. تهران: موسسه تاریخ و فرهنگ ایران.
- مجلسی، محمد باقر، ۱۴۰۳. بحار الانوار، ج. ۱۰. بیروت: موسسۀ الوفا.
- محمدی، هاشم. ۱۳۸۶. «چشم‌زخم در ادب و فرهنگ ایران». نشریه حافظ، ش. ۴۴.
- مشیری تفرشی، منیژه. ۱۳۸۸. «چشم‌زخم درباره جامعه امروز»، نشریه چیستا. ش. ۲۵۸ و ۲۵۹.
- معین، محمد، ۱۳۵۴. فرهنگ فارسی. تهران: امیرکبیر.
- هارت، جرج، ۱۳۷۷. اسطوره‌های مصری. ترجمه عباس مخبر: تهران: مرکز.
- حال، آلستر، لوچیک جوزه، یووسکا. ۱۳۷۷. گلیم (تاریخچه، طرح، بافت و شناسایی). ترجمه شیرین همایون‌فر و نیلوفر الفت شایان. تهران: کارنگ.
- هنری، مرتضی، ۱۳۷۷. نوروزگان، گفتارها و سرودهایی در آیین‌های نوروزی. تهران: سرووا.
- یاحقی، محمد جعفر، ۱۳۷۵. فرهنگ اساطیر و اشارات داستانی بر ادبیات فارسی. تهران: سروش.
- یاحقی، محمد جعفر، ۱۳۸۶. فرهنگ اساطیر و داستان‌واره‌ها در ادبیات فارسی. تهران: فرهنگ معاصر.



- Ates Mehmet. 1997. *Turkish carpets*. yeni alas matbaast.
- Ford P. R. J. 1981. *Oriental carpet design*. London: Thames and Hudson.
- Callisen S. A. 1937. "The Evil Eye in Italian Art", *The Art Bulletin*. No 3.
- Opie James. 1992. *Tribal Rugs*. London: Laurence King Publishing.
- www.nooraghayee.com
- www.yasdesign.blogfa.com

Archive of SID